

Gutachten des wissenschaftlichen Betreuers
zur Masterarbeit von Shirshikova Alisa Aleksandrovna
Thema: „Deutscher grammatischer Diskurs des XVIII. Jahrhunderts
unter kulturhistorischen und linguistischen Aspekten“

Die vorliegende Arbeit ist einigen grammatischen Tendenzen im deutschen wissenschaftlichen Diskurs des XVIII. Jahrhunderts gewidmet. Als Forschungsmaterial hat Frau A. Shirshikova sprachwissenschaftliche Werke von bedeutenden Gelehrten der Deutschen Aufklärung Gottfried Wilhelm Leibniz, Christian Wolff, Johann Christian Gottsched und Johann Christian Adelung gewählt. Diese Persönlichkeiten haben einen entscheidenden Beitrag in die Grammatik der deutschen Sprache geleistet.

Das Thema wird in seiner Komplexität im rechten Maße erfasst, wie es aus der Struktur der Arbeit herauszulesen ist.

In der Einleitung werden das Thema, das Problemfeld, das empirische Material sowie die allgemeine Struktur der Masterarbeit vorgestellt.

Der Einleitung folgt ein Kapitel zu den theoretischen Fragen und Begriffen, die für das untersuchende Material bedeutend sind. Dieser theoretisch orientierte Teil befasst sich mit den linguistischen Grundlagen der Untersuchung des sprachwissenschaftlichen Diskurses und der deutschen Wissenschaftssprache.

Das zweite Kapitel enthält Informationen über die Epoche der Aufklärung und über führende aufklärerische Tendenzen in Europa und in Deutschland im XVIII. Jahrhundert.

Im dritten Kapitel wird die Analyse der grammatischen Texte von Leibniz, Wolff, Gottsched und Adelung durchgeführt. Zusätzlich wird die Information über die Persönlichkeiten angegeben, dessen Werke der vorgenommenen Analyse zu Grunde liegen.

Die Ergebnisse der durchgeführten Analyse werden zusammengefasst, und der Zusammenfassung folgt die Schlussfolgerung. Die Masterarbeit umfasst 68 Seiten.

Das Hauptanliegen der Untersuchung besteht darin, den Einfluss der oben genannten Persönlichkeiten auf die Sprachforschung in Deutschland im XVIII. Jahrhundert zu beschreiben und einige Ansätze zur Entwicklung von methodologischen Grundpositionen für eine im gesamten deutschen Sprachgebiet gültige grammatische Norm näher zu bestimmen. An Beispielen zeigt Frau A. Shirshikova, wie sich unterschiedliche Modelle im grammatischen System sowie im Wissenschaftsstil des Deutschen herauskristallisieren.

Die Arbeit erfüllt die Anforderungen an eine korrekte äußere Form. Alle erforderlichen Inhalts- und Quellenverzeichnisse, Zitate und Fußnoten sind vollständig in die Arbeit integriert worden. Weiterhin wurde die Arbeit in einem angemessenen sprachlichen Stil verfasst.

Die Arbeit entspricht den am Lehrstuhl für deutsche Philologie der Philologischen Fakultät der Staatlichen Universität St. Petersburg bestehenden Anforderungen an eine Masterarbeit und kann nur positiv eingeschätzt werden.

Dr. phil. habil., Prof. Konstantin A. Filippov

02.06.2015

**Отзыв научного руководителя
о выпускной квалификационной работе магистра Ширшиковой
Алисы Александровны на тему «Немецкий грамматический дискурс
18 века в культурно-историческом и лингвистическом аспектах»**

Настоящая работа посвящена описанию некоторых грамматических тенденций немецкого научного дискурса 18 века. В качестве материала исследования А.А. Ширшикова выбрала лингвистические произведения выдающихся ученых Немецкого Просвещения Готфрида Вильгельма Лейбница, Христиана Вольфа, Иоганна Кристофа Готшеда и Иоганна Кристофа Аделунга. Эти авторы внесли решающий вклад в становление грамматики немецкого языка.

Тема комплексного исследования раскрыта в достаточной мере, как это следует из структуры работы.

Во введении представлены тема, проблемная область, эмпирический материал исследования, а также общая структура работы.

За введением следует глава, посвященная теоретическим вопросам и понятиям. В этой теоретической части работы приводятся лингвистические основы изучения лингвистического дискурса и немецкого научного языка.

Во второй главе содержится информация об эпохе Просвещения и о ведущих просветительских тенденциях в Европе и в Германии 18 века.

В третьей главе проводится анализ грамматических текстов Лейбница, Вольфа, Готшеда и Аделунга. Дополнительно здесь представлена информация о личностях, чьи произведения послужили объектом анализа.

Результаты проведенного анализа обобщаются в выводах и заключении. Весь объем работы составляет 68 страниц.

Главная цель исследования состоит в том, чтобы описать влияние вышеназванных ученых на становление немецкого языка в Германии 18 века и более четко определить главные методологические позиции, лежащие в

основе разработки грамматической нормы, действительной для всего немецкого языкового ареала. На конкретных примерах А.А. Ширшикова показывает, каким образом происходило становление различных подходов к описанию грамматической системы немецкого языка и немецкого научного стиля.

Работа отвечает современным требованиям внешнего оформления. Все необходимые содержательные и литературные перечни, цитаты и сноски полностью интегрированы в работу. Работа выдержана в требуемом научном стиле.

Работа А.А. Ширшиковой отвечает всем требованиям, предъявляемым к выпускным квалификационным работам магистра на кафедре немецкой филологии филологического факультета Санкт-Петербургского государственного университета и заслуживает положительной оценки.

Доктор филологических наук, профессор

К.А. Филиппов

02.06.2015